

**TÁJÉKOZTATÓ A TRANSPARENCIA KÓDEX SZERINTI KÖZZÉTÉTELI
KÖTELEZETTSÉG TELJESÍTÉSÉNÉL ALKALMAZOTT MÓDSZERTANRÓL
- Roche (Magyarország) Kft. –**

BEVEZETŐ

A **Roche (Magyarország) Kft.** (2040 Budaörs, Edison u. 1.; cégjegyzékszám: 13-09-088822; a továbbiakban: „**Roche**”) az Innovatív Gyógyszergyártók Magyarországi Egyesületének („**AIPM**”) tagja. A gyógyszeripar és az egészségügyi szolgáltatók közötti kapcsolat átláthatóságának fokozására, válaszul a növekvő társadalmi igényre és európai irányokra, megszületett az AIPM tagvállalatok által az egészségügyi szakembereknek és az egészségügyi szolgáltatóknak/szervezeteknek nyújtott juttatások közzétételéről szóló – **Transzparencia Kódex** (a továbbiakban: „**Kódex**”). A Kódex szövege magyar nyelven a www.roche.hu holnapon érhető el.

AIPM tagvállalatként a Roche köteles a Transzparencia Kódex rendelkezéseinek betartására, a Transzparencia Kódex szerinti közzétételi kötelezettség teljesítésére.

A jelen Tájékoztató célja, hogy tájékoztatást adjon a közzététellel érintett egészségügyi szakemberek és egészségügyi szolgáltatók/szervezetek, illetve a nyilvánosság részére a Roche által a közzététel kapcsán alkalmazott módszertanról.

Az alábbiakban nagybetűvel írt kifejezések alatt minden esetben a Kódexben meghatározott fogalmakat kell érteni.

I. A közzététel tárgya

A Roche és a Roche Csoport, a Kódex szerinti pénzbeli és tárgyi Juttatásokat teszi közzé, melyeket egészségügyi szakembereknek, szolgáltatóknak vagy szervezeteknek nyújtott, mint például kongresszuson való részvétel támogatása, előadói díjak, konzulációk, vagy tanácsadói testületeken való közreműködés.

A Juttatások a következő pontos kategóriába sorolhatók:

- Egészségügyi szolgáltatóknak nyújtott adományok és céladományok (a Kódex szabályainak megfelelően egészségügyi szakembereknek adomány és céladomány nem nyújtható)
- Egészségügyi szolgáltatóknak nyújtott rendezvény szervezésére kötött támogatói szerződés
- Rendezvények regisztrációs költségei egészségügyi szakemberek számára
- Rendezvényekhez kapcsolódó utazási és szállás költségek egészségügyi szakemberek számára
- Szolgáltatói és tanácsadói díjak, melyek egy szerződés teljesítése során merülnek fel, mint például előadói díjak egy tudományos ülésen, vagy közreműködés egy tanácsadói testületen.

- Szolgáltatási és tanácsadói szerződésben meghatározott járulékos költségek, mint például az ezekhez köthető utazási költségek
- Kutatás-fejlesztéshez kapcsolódó juttatások

II. A közzététellel érintett személyek

A Roche azon Juttatásokat teszi közbe, amelyeket a Kódex szerinti olyan Egészségügyi szakemberek, illetve Egészségügyi szolgáltatók/szervezetek részére teljesít, akiknek az elsődleges működési helye (cég esetében bejegyzett székhely, magánszemély esetén praxis helye) Magyarországon van.

III. Egyéni közzététel

A IV. pontban foglalt kivételektől eltekintve a Juttatást a Roche minden esetben egyéni alapon köteles közzétenni az Egészségügyi szakember vagy az Egészségügyi szolgáltató/szervezet név szerinti feltüntetésével.

Amennyiben a Juttatás Egészségügyi szolgáltató/szervezet részére történik, a Roche a közzétételt a Kedvezményezettrel kötött szerződésben kapott titoktartási kötelezettség alóli felmentés alapján teljesíti.

Amennyiben a Juttatás közvetlenül Egészségügyi szakember részére történik, a közzétételt megelőzően a Roche beszerzi a Kedvezményezett (magánszemély) hozzájárulását ahhoz, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (**Infotv.**) szerinti személyes adatait kezelje, továbbá a közzétételi kötelezettséggel érintett adatokat a Kódex rendelkezéseinek megfelelően közzétegye. Az Egészségügyi szakembereknek szóló Adatvédelmi Tájékoztató a www.roche.hu honlapon érhető el.

Egészségügyi szakember esetén az alábbi adatok kerülnek közzétételre:

- (i) név;
- (ii) tevékenység végzésének helye, (praxis) pontos címe (város, közterület neve és jellege, házszám, emelet, ajtó, irányítószám);
- (iii) a Juttatás jogcíme; és
- (iv) a Juttatás nettó összege.

Egészségügyi szolgáltató/szervezet esetén az alábbi adatok kerülnek közzétételre:

- (i) név;
- (ii) tevékenység végzésének helye, (székhely) pontos címe (város, közterület neve és jellege, házszám, emelet, ajtó, irányítószám);
- (iii) a Juttatás jogcíme; és
- (iv) a Juttatás nettó összege.

Amennyiben a Kedvezményezett ugyanazon jogcím alatt, ugyanabban a naptári évben többször részesült Juttatásban, az adott jogcím alatt nyújtott Juttatás éves összesített összege kerül közzétételre.

A Juttatás teljesítési időpontjának meghatározása szempontjából a Juttatás tényleges kifizetésének (természetbeni Juttatás esetén a Juttatás tényleges átadásának) időpontja irányadó.

IV. Juttatások összesített közzététele

Összesített módon, azaz a Kedvezményezettek nevének és egyéb azonosító adatának feltüntetése nélkül teljesíti a Roche a közzétételi kötelezettségét az alábbi esetekben:

- a) az Egészségügyi szakember nem adta meg, vagy visszavonta a korábban adott hozzájárulását az adatok közzétételére vonatkozóan;
- b) az Egészségügyi szolgáltató/szervezet nem adta meg a hozzájárulást a közzétételhez;
- c) a kutatás-fejlesztéshez kapcsolódó Juttatások – beleértve a kutatás-fejlesztéshez közvetlenül kapcsolódó, közzeendő rendezvények közzétételt igénylő költségei - a Kódex értelmében minden esetben összesítve kerülnek közzétételre,

Összesített közzététel esetén az alábbi adatok kerülnek közzétételre:

- (i) a Juttatás jogcíme;
- (ii) az adott Juttatás jogcím alatt Juttatásban részesült Kedvezményezettek száma abszolút alapon és az összes Kedvezményezett százalékában, továbbá
- (iii) a (ii) szerinti Kedvezményezettek részére történt Juttatások összesített összege az adott naptári évben.

V. Kivételek a közzétételi kötelezettség alól

Nem tartoznak a közzétételi kötelezettség hatálya alá az alábbi juttatások:

- a) orvosi rendelvény nélkül kiadható (OTC) gyógyszerekkel kapcsolatos juttatások,
- b) a Gyógyszerkommunikáció Etikai Kódexének 10.1 pontja szerinti orvosi és edukációs célokat szolgáló eszközök átadása,
- c) a csekély értékű vendéglátás,
- d) a Gyógyszerkommunikáció Etikai Kódexének 15. pontja szerinti ingyenes orvosi minta átadása,
- e) a gyógyszeripari vállalat és az egészségügyi szakember/egészségügyi szolgáltató/szervezet között zajló szokásos gyógyszerbeszerzési és -értékesítési folyamat részeként megvalósuló juttatások,
- f) az EFPIA Betegszervezet Kódex szerinti Betegszervezeteknek nyújtott juttatások.
- g) Egészségügyi szolgáltató/szervezet részére nyújtott Juttatás esetén, amennyiben az Egészségügyi szolgáltató/szervezet a kapott Juttatást továbbadja az Egészségügyi szolgáltató/szervezet mögött álló vagy általa megbízott Egészségügyi Szakember részére, kizárólag az Egészségügyi szolgáltató/szervezet részére nyújtott Juttatás kerül közzétételre.

VI. A közzététel helye

A közzététellel érintett adatok a www.roche.hu honlapon kerülnek közzétételre magyar nyelven, bárki számára hozzáférhető módon.

VII. Közzététel pénzneme, ÁFA

A Juttatások minden esetben HUF-ban kerülnek közzétételre. Amennyiben az ÁFA a Roche számára visszaigényelhető, az érintett összegek nettó értékben kerülnek publikálásra.

A HUF-tól eltérő pénznemben kifizetett Juttatás az előző év 12 havi átlagából számolt középárfolyammal kerül átváltására, az alábbiak szerint:

2015 évben: 100EUR = 30 874,03076 HUF

VIII. Természetbeni juttatások

A természetbeni Juttatások értéke a Roche illetve a Roche csoport által ténylegesen költségként felmerült összeg alapján kerülnek összesítésre, és közzétételre a VII. Pont szerint

IX. A közzététel időpontja

A közzététel naptári évenként történik, évente egy alkalommal, legkésőbb a jelentéstételi időszakot követő év június 30. napjáig. A jelentéstételi időszak megegyezik a teljes naptári évvel. Az első jelentéstételi időszak a 2015. naptári év, így a közzétételére első alkalommal 2016-ban (legkésőbb 2016. június 30-áig) kerül sor.

X. A közzététel módja

A közzétett adatok a közzététel időpontját követően legalább 3 évig nyilvánosak maradnak, kivéve, ha kötelező jogszabályi előírás ennél rövidebb időt enged meg, illetve a Kedvezményezett egészségügyi szakember a közzétételhez való hozzájárulását visszavonja. Ez utóbbi esetben az adatok összesített módon (lásd a IV. pontot) kerülnek közzétételre.

XI. Adathelyesbítés, adattörlés

A közzétételt követően a Kedvezményezett a budaors.transparency@roche.hu e-mail címen bármikor kérheti az őt érintő adatok helyesbítését. Amennyiben a Roche a kérelemben foglaltakat megalapozottnak tartja, az adathelyesbítést a bejelentést követő hónap utolsó napjáig elvégzi és arról a bejelentőt tájékoztatja a bejelentő által megadott e-mail címen.

Az Egészségügyi szakembernek bármikor lehetősége van kifejezett írásbeli nyilatkozattal (szabad formátumú levél) a közzétételhez adott hozzájárulását visszavonni a budaors.transparency@roche.com e-mailcímen. A kérelemben pontosan meg kell jelölni az egészségügyi szakembert és a hozzá tartozó személyes adatokat, melyre a visszavonás érvényes. A Roche a törlést a kérelem beérkezését követő hónap utolsó napjáig teljesíti. Ebben az esetben a Roche az Egészségügyi szakembernek nyújtott Juttatást a IV. pont szerint összesített adatként, egyedileg nem beazonosítható módon teszi közzé a honlapján.

XII. Jogviták rendezése

A közzététellel kapcsolatos jogvita elbírálására, amennyiben a jogvita békés úton nem rendezhető, a mindenkor polgári perrendtartás szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság jogosult.